

①

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
SALA PENAL TRANSITORIA
R.N. N° 962 - 2009
LAMBAYEQUE

- 1 -

Lima, dos de julio de dos mil diez.-

VISTOS: el recurso de nulidad interpuesto por la Parte Civil, contra la sentencia absolutoria de fecha veintinueve de diciembre de dos mil ocho, obrante a fojas setecientos ochenta; interviniendo como ponente el señor Juez Supremo Biaggi Gómez; de conformidad con el dictamen del señor Fiscal Supremo; y,

CONSIDERANDO: Primero, que, la Parte Civil fundamenta en su recurso de agravios obrante a fojas setecientos noventa y tres, señala que la sentencia recurrida incurre en un error inesperado, ya que no se han valorado las pruebas actuadas, realizándose una valoración defectuosa contraria a las reglas de la lógica, pues de la evaluación médica que se practicó a la referida encausada se advierte que ésta se encontraba lúcida y coherente al momento de rendir su manifestación policial, contraviniéndose así el informe psicológico obrante a fojas ciento treinta y uno, además se debe señalar que este no fue ratificado, respecto de cuya tacha el Ad-Quem no se pronunció, así tampoco se puede desestimar el mérito probatorio de la declaración preliminar de la acusada Jesus Perez Barboza, realizada en presencia del Juez de Paz, también se obvió valorar las declaraciones de los testigos Aurora Ramos Guerrero a fojas doscientos ochenta y seis, Beltrán Villalobos Tineo a fojas ciento sesenta y cinco, Dionisio Alberca Villalobos a fojas doscientos noventa y nueve, Artidoro Tarrillo Calderón a fojas trescientos dieciocho, Esteban Ortíz Vásquez a fojas cuatrocientos nueve, Nancy Lachos Samamé, a fojas trescientos noventa y dos, Sixto Coronel Pérez a fojas

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

SALA PENAL TRANSITORIA

R.N. N° 962 - 2009

LAMBAYEQUE

- 2 -

trescientos noventa y seis y otros que en forma recurrente señalan que la referida acusada sindicó como autores del homicidio investigado a los encausados Pedro Araujo Requejo y Fredegundo Pérez Tarrillo, menos aún se ha considerado el hallazgo de sangre y cabello del agraviado occiso en la vivienda de dicha encausada conforme se concluye en las Pericias de Biología Forense número trescientos sesenta y siete/cero cinco, de fojas doscientos trece, cuatrocientos doce/cero cinco, de fojas doscientos quince y cero diecisiete/cero seis de fojas trescientos cuarenta y nueve por lo que solicita se declare nula en el extremo que absuelve a los referidos encausados. **Segundo:** Que, fluye de la acusación fiscal obrante a fojas quinientos sesenta y tres, que el veintisiete de agosto de dos mil cinco, a las diecisiete horas aproximadamente, en circunstancias que la encausada Jesús Pérez Barboza se encontraba en su casa, ubicada en el sector Las Naranjas, caserío de Rumisapa, distrito de Chontalí, provincia de Jaén, con la visita del agraviado - Occiso José Absalón Coronel Gonzáles-, ingresaron al inmueble los encausados Pedro Araujo Requejo y Fredegundo Pérez Tarrillo, quienes de manera violenta se abalanzaron contra el agraviado - occiso-, saliendo corriendo la encausada hacia la casa de su hija Elcira Saucedo Pérez del caserío Rumisapa, habiéndolos dejado en pleno forcejeo, hasta que al día siguiente se enteró del hallazgo del cadáver del agraviado en el camino que va de las Naranjas a Rumisapa, muerto por asfixia por falta de oxigenación con obstrucción de vías aéreas superiores; sin embargo, al parecer, la testigo Pérez Barboza al referir que dejó forcejeando a los acusados y agraviado de

2 79

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

SALA PENAL TRANSITORIA

R.N. N° 962 - 2009

LAMBAYEQUE

- 3 -

homicidio esta encubriendo a los autores del hecho y a la prueba respectiva; pues se tiene que dicho testigo declaró a la policía en presencia del Juez de Paz, que sus encausados se abalanzaron contra el agraviado, y ante las rondas campesinas declaró que los encausados son los autores del homicidio; asimismo, debe tomar en cuenta que dicha imputación ha sido en condiciones de detención indebida y coaccionada como es el hecho que desde el dos al once de setiembre de dos mil cinco, fue privada de su libertad en el Caserio de Rumisapa, distrito de Chontali, Provincia de Jaén, secuestro efectuado por los encausados Santos Humberto Ordás Moreno, Andrés Coronel Díaz y Neri Alarcón Gonzáles, en cuyo tiempo de detención fue objeto de maltratos físicos y psicológicos, habiéndola trasladado a diferentes bases ronderiles de dicho distrito con la finalidad de que declare sobre los verdaderos autores del homicidio, siendo sometida a interrogatorios al considerarla que tenía conocimiento sobre la identidad de los responsables de dicha muerte, no habiendo sido puesta a disposición de la autoridad policial de Chontali, no obstante de los requerimientos verbales y escritos que hiciera la policía, argumentando que las Rondas Campesinas son autónomas y por eso iban a investigar conforme a sus maneras, poniéndola a disposición recién el once de setiembre. **Tercero:** Que, para efectos de imponer una sentencia condenatoria, es preciso que el Juzgador haya llegado a determinar con certeza y convicción, respecto de la responsabilidad penal de los encausados, la cual sólo puede ser generada por una actuación probatoria suficiente, sin la cual no es posible revertir la inicial presunción de inocencia a la que tiene

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

SALA PENAL TRANSITORIA

R.N. N° 962 - 2009

LAMBAYEQUE

- 4 -

derecho todo procesado, conforme a la garantía prevista en el párrafo "e", del inciso vigésimo cuarto del artículo segundo de la Constitución Política del Estado; **Cuarto:** Que, siendo así, del análisis de los actuados, se advierte que se encuentra acreditada la muerte del agraviado Absalón Coronel Gonzáles, a través del Protocolo de Autopsia, de fojas treinta y cinco, ratificada a fojas ciento sesenta siete, donde se concluye que el agraviado fallece aparentemente por falta de oxigenación por obstrucción de vías aéreas superiores externas; asimismo se tiene el protocolo de necropsia post - exhumación número cincuenta y tres - dos mil cinco, de fojas quinientos catorce, en el que se concluye que se encontró fractura del hueso hioides y del cartílago traqueal con cambios peri lesional, que la fractura hioides se produce por presión directa en la región antero superior del cuello y del cartílago traqueal por presión directa en la cara anterior del tercio medio del cuello. **Quinto:** Que, en cuanto al hecho que los encausados Pedro Araujo Requejo y Fredegundo Pérez Tarrillo, hayan sido los autores que provocaron la muerte de la víctima, esto no se ha podido demostrar ya que la procesada Pérez Barboza, los sindicó como los autores de acuerdo a la declaración preliminar a nivel policial; sin embargo, esta no tiene valor probatorio por no haber sido actuada de conformidad a las formalidades establecidas por la norma procesal penal para este efecto, tal como lo prescribe el artículo sesenta y dos del Código de Procedimientos Penales, sumado a ello que las posteriores declaraciones de la encausada indica desconocer quienes fueron los autores del ilícito penal o tener conocimiento de la comisión de dicho evento, por lo que

7
21

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

SALA PENAL TRANSITORIA

R.N. N° 962 - 2009

LAMBAYEQUE

- 5 -

al no haber sido acreditado o corroborado con algún medio de prueba, se convierte en una mera imputación. **Sexto:** Que, las declaraciones expuestas por los encausados Araujo Requejo - a fojas ochenta y ciento veintitrés, ciento veinticinco y quinientos ochenta y nueve-, y Pérez Tarrillo - a fojas ochenta y dos, ciento veintiseis, ciento veintinueve y seiscientos setenta y cinco-, se tiene que niegan su participación en el suceso criminal, siendo que sus cuartadas han sido corroboradas con las declaraciones de otros testigos, según se detalló precedentemente de autos, tampoco se puede valorar la incriminación efectuada por Pérez Barboza ante la Ronda Campesina, ni las declaraciones relativas a esta manifestación por cuanto este organismo de conformidad a lo dispuesto por la Ley de Rondas Campesinas número cero veinticinco - dos mil tres - JUS, únicamente tiene competencia para la solución pacífica de conflictos suscitados entre los miembros de la comunidad, no así para realizar investigaciones por comisión de ilícitos penales, tal como lo hicieron en este caso, por lo que esta intervención de parte de las autoridades de las Rondas Campesinas perjudicó la investigación, imposibilitando se pudiera efectuar un mejor análisis del evento criminal, correspondiendo confirmar la sentencia absolutoria a favor de los procesados Araujo Requejo, Pérez Tarrillo y Pérez Barboza. **Séptimo:** Que, no existiendo prueba alguna que establezca un móvil que justifique el nexo causal entre la muerte del agraviado y la conducta de los encausados; no habiéndose probado su responsabilidad penal existiendo solamente una sindicación, la misma que no ha podido ser corroborada con pruebas objetivas directas o indirectas, en consecuencia al no generar

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
SALA PENAL TRANSITORIA
R.N. N° 962 - 2009
LAMBAYEQUE

- 6 -

convicción o certeza sobre la responsabilidad penal de los encausados, que corrobore la sindicación efectuada; más aún que esta sindicación fue condicionada por actos violentos de parte de los integrantes de la comunidad campesina; sumado a ello que los encausados durante todo el proceso han venido sosteniendo en forma permanente y firme su inocencia; por tanto lo resuelto por el Colegiado Superior es conforme a ley. Por estos fundamentos: declararon **NO HABER NULIDAD** en la sentencia de fecha veintinueve de diciembre de dos mil ocho, obrante a fojas setecientos ochenta, que absolvió a Pedro Araujo Requejo y Fredegundo Pérez Tarrillo de la acusación fiscal, por el delito contra la Vida, el Cuerpo y la Salud – homicidio, en agravio de Absalon Coronel Gonzáles; a Jesús Pérez Barboza de la acusación fiscal por el delito de encubrimiento personal en agravio del Estado; y No Haber Nulidad en lo demás que contiene y es materia del presente recurso; y lo devolvieron; interviene el señor Juez Supremo Santa María Morillo por licencia del señor Juez Supremo Neyra Flores.-

S.S.

RODRÍGUEZ TINEO

BIAGGI GÓMEZ

BARRIOS ALVARADO

BARANDIARÁN DEMPWOLF

SANTA MARÍA MORILLO
BG/dsr

SE PUBLICO CONFORME A LEY

MIGUEL ANGEL SÓTELO TASAYCO
SECRETARIO (e)
Sala Penal Transitoria
CORTE SUPREMA

10 SET. 2010